



You could regard the products under the RED LABEL umbrella, as our “light” collection. Light in this case does not necessarily refer to their weight, even though when developing the range the focus was on an economical use of material without compromising the overall quality and refinement, a feature that has given the Royal Botania brand its worldwide appreciation. In this RED LABEL family two lines of chairs called QT and BOKZ are complemented with the SEXION table range. The latter comes in a variety of colours, sizes and materials so as to ensure, you can find that perfect match. Obviously all these pieces can be nicely combined with other families of the Royal Botania collection, so we leave it to you to be creative.

Les produits sous le dénominateur « red label » pourraient être considérés comme notre collection « light ». Ceci ne vise pas nécessairement le poids des produits, bien que pour leur développement, l'accent a été mis sur une utilisation économique des matériaux. Ce qui ne veut cependant absolument pas dire que des compromis ont été faits en ce qui concerne la qualité et la finition pour lesquelles Royal Botania est célèbre dans le monde entier. La gamme se compose de deux séries de chaises très différentes, intitulées QT et BOKZ, et d'une série de tables portant le nom de SEXION. Cette dernière est disponible dans une grande diversité de couleurs et de matériaux afin de garantir que vous puissiez trouver le « match » parfait. Il est évident que tous les articles RED LABEL peuvent être combinés avec des articles d'autres familles de ROYAL BOTANIA, donc n'hésitez pas à laisser libre cours à votre créativité.

Man könnte die Produkte unter dem “red Label”-Nenner als unsere “Light”-Kollektion betrachten. Das bezieht sich nicht unbedingt auf das Gewicht der Produkte, obwohl bei der Entwicklung der Fokus deutlich auf die ökonomische Materialverwendung gerichtet war. Das heißt jedoch nicht, dass hier Kompromisse betreffend der bekannten Qualität und Verarbeitung, für die Royal Botania bekannt ist, geschlossen wurden. Das Sortiment besteht aus zwei sehr verschiedenen Stuhlserien, der QT- und der BOKZ-Serie, und einer Reihe Tische, der SEXION-Serie. Letztere ist in einer großen Farb- und Materialvielfalt lieferbar, damit jeder den perfekten ‘Match’ findet. Selbstverständlich lassen sich alle RED LABEL-Objekte mit Objekten der anderen ROYAL BOTANIA-Familien kombinieren, lassen Sie einfach Ihrer Phantasie freien Lauf.

U zou de producten onder de “red label” noemer kunnen beschouwen als onze “light” collectie. Dit duidt in deze niet noodzakelijkerwijs op het gewicht van de producten, hoewel bij de ontwikkeling de focus wel degelijk was op economisch gebruik van materialen. Dit wil echter hoegenaamd niet zeggen dat hier compromissen werden gesloten wat betreft de wereldvermaarde kwaliteit en afwerking, waar de Royal Botania naam voor staat. Het gamma bestaat uit twee zeer verscheiden reeksen stoelen, genaamd QT en BOKZ, en een reeks tafels, SEXION genaamd. Deze laatste zijn leverbaar in een grote verscheidenheid van kleuren en materialen om te verzekeren dat u die perfecte ‘match’ kan vinden. Uiteraard laten alle RED LABEL items zich evenzeer combineren met items uit andere ROYAL BOTANIA families, dus laat gerust uw creativiteit de vrije loop.

I prodotti che rientrano nella categoria “red label” possono essere considerati la nostra collezione “light”. E con questa definizione non necessariamente si fa riferimento al peso dei prodotti, quanto piuttosto al fatto che in fase di progettazione si è cercato di porre l'attenzione sull'utilizzo economico dei materiali. Tuttavia, nella pratica, ciò non significa essere scesi a compromessi su quella qualità, rinomata in tutto il mondo, che il nome di Royal Botania rappresenta. La gamma è costituita da due linee di sedie molto diverse fra loro, che prendono il nome di QT e BOKZ, e da una linea di tavoli chiamati SEXION. La collezione di tavoli è disponibile in una grande varietà di colori e materiali così da consentirvi di trovare l'abbinamento perfetto. Naturalmente tutti gli articoli RED LABEL si sposano perfettamente anche con prodotti di altre collezioni ROYAL BOTANIA, perciò lasciate pure andare a briglia sciolta la vostra creatività.

Podría considerar los productos bajo la sombrilla RED LABEL como nuestra colección más “light”. “Light” en este caso poco tiene que ver con su peso, a pesar de que cuando se desarrolló la línea, la atención se centró en un uso económico del material, sin comprometer con ello la calidad y el refinamiento general que ha otorgado a la marca Royal Botania su reconocimiento mundial. En esta familia RED LABEL, dos líneas de sillas denominadas QT y BOKZ se complementan con la línea de mesas SEXION. Éstas se presentan en una amplia variedad de colores, tamaños y materiales, asegurándonos con ello que usted pueda encontrar la combinación perfecta. Por supuesto, todas estas piezas pueden combinarse correctamente con otras familias de la colección Royal Botania, así que le invitamos a que sea creativo.

Royal  **Botania** .com
red label collection



Design: Kris Van Puyvelde

A box-like folded seat suspended in a tubular aluminium space-frame might not be the first thing that comes to mind when imagining a comfortable chair. Nevertheless, this original concept reveals more than just good looks, it also offers more comfort than you might expect once the inside is clad with the fine upholstery of the matching cushions. The latter do not only bring comfort, but the wide range of colours also allows you to customize your BOKZ chair, and thus make it even more appealing.

Une assise baquet plié en forme de boîte suspendue dans une structure tubulaire tridimensionnelle en aluminium n'est probablement pas ce à quoi vous pensez en premier en essayant de vous imaginer une chaise confortable. Cependant, une fois équipé du coussin adéquat, ce concept original vous offre non seulement son look, mais aussi plus de confort que vous ne l'auriez pensé. De plus, le vaste choix de coloris pour les tissus vous permet d'habiller cette chaise BOKZ entièrement selon vos envies pour qu'il accroche davantage l'attention.

Eine schachtelförmig gebogene Sitzschale, die in einem dreidimensionalen Aluminiumrahmen hängt, das ist wahrscheinlich nicht das, woran Sie denken, wenn Sie sich einen komfortablen Stuhl vorstellen. Und trotzdem, mit dem angepassten Kissen versehen, bietet dieses originelle Konzept nicht nur Looks, sondern auch mehr Sitzkomfort als Sie sich vorstellen können. Außerdem können Sie diesen BOKZ-Stuhl dank der umfangreichen Farbpalette der Stoffe nach Wunsch verkleiden und ihn somit noch mehr zum Blickfänger machen.

Een doosvormig geplooid zitkuip opgehangen in een 3-dimensioneel aluminium buisframe, is mogelijk niet uw eerste beeld, wanneer u zich een comfortabele stoel tracht voor te stellen. Nochtans, eens voorzien van het aangepaste kussen, ziet dit originele concept er niet enkel zeer leuk uit, maar biedt tevens meer zitcomfort dan u zou denken. Bovendien laat het ruime kleurenpalet aan stoffen u toe deze BOKZ stoel volledig naar uw wens aan te kleden, en zodoende er nog meer een blikvanger van te maken.

Una seduta piegata a forma di scatola sospesa all'interno di un telaio tubolare tridimensionale in alluminio probabilmente non è la prima cosa che vi viene in mente quando provate a immaginare una poltrona comoda. Eppure, una volta provvista del cuscino su misura, questa originale creazione offre, oltre all'estetica, anche più comodità di quanta si possa pensare. Inoltre, la ricca gamma di colori dei tessuti vi offre la possibilità di personalizzare completamente a vostro piacimento la BOKZ, rendendola, così, ancora più seducente.

Seguramente un asiento plegado a modo de caja y suspendido en un marco tubular abierto de aluminio no sea lo primero que viene a la cabeza al imaginar una silla cómoda. Sin embargo, este original concepto revela algo más que una apariencia magnífica, además ofrece mayor confort del que podría esperarse una vez dentro de su estructura, con la refinada tapicería de los cojines a juego. Estos últimos no solo aportan todo su confort, sino que además nos traen toda una gama de colores, permitiéndole personalizar su silla BOKZ y haciendo que sea mucho más atractiva.











It is very difficult not to appreciate the unique refined shape of these items. Even though comprising very slim stainless steel profiles, the concept has been carefully studied to not only offer maximal stability, looks and comfort, but also to ensure that both the chairs and the loungers are easily stackable. What other name to give these cute pieces, than..... QT!

Il serait très difficile de ne pas apprécier la forme raffinée unique de ces articles. Malgré le fait qu'ils sont composés de profils en acier inoxydable effilés, le concept a été élaboré pour offrir non seulement du confort, un look et de la stabilité, mais surtout, tant les chaises que les chaises longues sont empilables. Le nom QT était évident...

Es ist sehr schwierig die einmalig verfeinerte Form dieser Objekte nicht zu schätzen. Trotz der Tatsache, dass sie aus sehr schlanken Edelstahlprofilen bestehen, wurde das Konzept nicht nur erarbeitet um Komfort, Looks und Stabilität zu bieten, sondern auch erreicht, dass sowohl die Stühle als auch Liegestühle stapelbar sind. Der Name QT lag nahe...

Zeer moeilijk, is het, de unieke verfijnde vorm van deze items niet te appreciëren. Ondanks het feit dat ze opgebouwd zijn uit zeer slanke roestvrijstalen profielen, werd het concept uitgewerkt om niet enkel comfort, looks en stabiliteit te bieden, maar bovendien werd er voor gezorgd dat zowel de stoelen als de ligbedden stapelbaar zijn. De naam QT lag voor de hand...

Difficilissimo non apprezzare la linea raffinata ed esclusiva di questi articoli. Sebbene siano realizzati con telai in acciaio inossidabile estremamente affusolati, il concept è stato elaborato non soltanto per offrire comfort, estetica e stabilità, ma anche per fare in modo che sia le sedie sia i lettini fossero impilabili. E non potevamo che chiamarli QT...

Es muy difícil no apreciar las formas refinadas y únicas de estos elementos. A pesar de consistir en perfiles de acero inoxidable realmente finos, el concepto ha sido estudiado cuidadosamente para ofrecer, no solamente una estabilidad, un diseño y un confort máximos, sino que además, tanto las sillas como las tumbonas pueden ser fácilmente apilables. ¿Y qué otro nombre podrían recibir estas piezas, sino... QT?

















